

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: MC1T-GREY

Coffee grinder - Grey - 1kg - 275 Watt - 77dB



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Coffee Grinder (Grey, 1kg, 275 Watt, 77dB MC1T)

1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Coffee Grinder. This high-quality coffee grinder is designed to provide you with a consistent grind for the perfect cup of coffee every time. Ideal for both home and professional use, this coffee grinder combines functionality with a sleek design.

2. Safety Information

- Read all instructions carefully before using the coffee grinder.
- Ensure the grinder is placed on a stable, heat-resistant surface away from moisture.
- Avoid using the grinder with wet hands or near water to prevent electrical shock.
- Keep the power cord away from hot surfaces and out of reach of children.
- Do not operate the grinder without the lid securely in place.
- Unplug the unit when not in use and before cleaning.
- Do not disassemble or attempt to repair the grinder yourself; contact customer service for assistance.
- Never attempt to grind materials other than coffee beans, as this can cause damage and pose safety risks.
- Allow the grinder to cool down after prolonged use before touching the grinding chamber or motor.

3. Product Specifications

- Model: MC1T
- Color: Grey
- Capacity: 1kg
- Power: 275 Watt
- Noise Level: 77 dB

4. Setup and Installation

1. Unpack the coffee grinder carefully and remove all packaging materials.
2. Place the grinder on a flat, stable surface, ensuring ample space around it for air circulation.
3. Plug the power cord into an appropriate electrical outlet. Ensure that the voltage matches the specifications provided in the manual.
4. Before first use, clean the grinder's compartments with a dry cloth to remove any manufacturing residue.

5. Operation

1. Fill the hopper with coffee beans, ensuring not to exceed the maximum capacity of 1kg.
2. Secure the lid tightly on the hopper to prevent spillage.
3. Press the power button to start the grinding process. Adjust the grinding time according to desired coarseness (fine or coarse).
4. Once grinding is complete, the grinder will automatically stop. Carefully remove the lid and collect the ground coffee.
5. For optimal results, grind only the amount of coffee you require immediately before brewing.

6. Cleaning and Maintenance

- Always unplug the grinder before cleaning.
- Use a soft, dry cloth to clean the exterior and ensure the grinding chamber is free of coffee residue.
- Regularly check and clean the grinding burrs using a brush, ensuring there is no buildup of coffee oils or particles.
- Avoid using water or liquid cleaning agents to prevent electrical hazards.
- Store the grinder in a dry place when not in use.

7. Troubleshooting

- If the grinder does not start, check that it is plugged in and the outlet is functioning.
- If the grinding is uneven, ensure that the coffee beans are evenly distributed in the hopper.
- If the grinder makes unusual noises, disconnect the power and check for any obstructions in the grinding chamber.
- For persistent issues, contact customer service for further assistance.

8. Disposal

Dispose of the coffee grinder responsibly in accordance with local regulations regarding electrical appliance disposal. Recycle materials where possible.

9. Contact

For any questions or concerns, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Enjoy your freshly ground coffee!

DE DEUTSCH

Produktmanual für die GGM Gastro Kaffeemühle MC1T

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer GGM Gastro Kaffeemühle MC1T. Diese hochmoderne Kaffeemühle wurde entwickelt, um Ihnen die bestmögliche Kaffeeerfahrung zu bieten, indem sie gleichmäßige und präzise Mahlgrade liefert. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um alle Funktionen und Sicherheitsmerkmale vollständig zu verstehen.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie die Kaffeemühle nur im vorgesehenen Zusammenhang.
- Achten Sie darauf, dass die Kaffeemühle sicher auf einer stabilen und ebenen Oberfläche steht.
- Halten Sie die Maschine von Wasser und feuchten Bereichen fern.
- Verwenden Sie die Kaffeemühle nicht mit beschädigten Kabeln oder Steckern.
- Lassen Sie die Kaffeemühle niemals unbeaufsichtigt während des Betriebs.
- Halten Sie den Zugang zu den beweglichen Teilen der Mühle stets frei, um Verletzungen zu vermeiden.
- Bei elektrischen Fehlern oder Auffälligkeiten schalten Sie die Maschine sofort aus und ziehen Sie den Stecker.
- Die Kaffeemühle ist kein Spielzeug; halten Sie sie von Kindern fern.
- Die Verwendung von Ersatzteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, kann die Sicherheit beeinträchtigen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: MC1T
- Kapazität: 1 kg
- Leistung: 275 Watt
- Geräuschpegel: 77 dB
- Material: Edelstahl und Kunststoff
- Abmessungen: 20 x 30 x 50 cm
- Gewicht: 5 kg
- Farbe: Grau

4. Einrichtung und Installation

1. Nehmen Sie die Kaffeemühle aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.
2. Stellen Sie die Mühle auf eine stabile und trockene Oberfläche, fern von Wasserquellen.
3. Schließen Sie die Mühle an eine geeignete Steckdose an (220-240 V).
4. Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest und sicher montiert sind.
5. Überprüfen Sie die Maschine visuell auf Schäden oder gelegentliche Mängel vor der ersten Benutzung.

5. Bedienung

1. Füllen Sie die Kaffeebohnen in den Mahlbehälter.
2. Wählen Sie den gewünschten Mahlgrad aus.
3. Drücken Sie den Betriebshebel, um den Mahlvorgang zu starten.
4. Nach dem Mahlen wird das Ergebnis in den Auffangbehälter geleitet; entnehmen Sie diesen mit Vorsicht.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie die äußeren Gehäuseteile mit einem feuchten Tuch.
- Leeren Sie den Auffangbehälter regelmäßig und reinigen Sie ihn mit warmem, Seifenwasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Mahlwerke ein spezielles Reinigungswerkzeug oder eine weiche Bürste.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile gründlich trocken sind, bevor Sie die Maschine wieder zusammenbauen.

7. Fehlerbehebung

- Die Maschine startet nicht: Überprüfen Sie, ob die Maschine korrekt mit Strom versorgt wird.
- Kaffeebohnen werden nicht gemahlen: Überprüfen Sie, ob sich zu viele Bohnen im Behälter befinden und ob der Mahlgrad korrekt eingestellt ist.
- Übermäßiger Geräuschpegel: Schalten Sie die Mühle aus und überprüfen Sie, ob sich Fremdkörper im Mahlwerk befinden.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für elektrische Geräte. Trennen Sie die einzelnen Materialien (Plastik, Metall, Elektronik), um umweltgerechte Recyclingmöglichkeiten zu gewährleisten.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Koffiemolen - 1kg - 275 Watt - 77dB - MC1T Grijs

1. Algemene informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de MC1T koffiemolen. Dit product is ontworpen voor zowel professioneel als thuisgebruik. De koffiemolen stelt u in staat om koffiebonen te malen voor een optimale smaak en aroma.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de koffiemolen alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Plaats de molen op een stabiele en droge ondergrond.
- Zorg ervoor dat het apparaat volledig is uitgeschakeld en van het stopcontact is gehaald voordat u onderhoud uitvoert of het schoonmaakt.
- Houd kinderen en huisdieren op afstand wanneer de molen in gebruik is.
- Verplaats het apparaat niet tijdens het malen.
- Controleer regelmatig de snoeren en stekkers op schade. Gebruik het apparaat niet als er zichtbare schade is.
- Gebruik het apparaat niet in vochtige omgevingen.
- Voorkom dat het apparaat in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Slechts geschikt voor het malen van droge koffiebonen.

3. Productspecificaties

- Model: MC1T
- Afmetingen: 20 cm x 20 cm x 35 cm
- Voltage: 230V
- Vermogen: 275 Watt
- Geluidsniveau: 77 dB
- Capaciteit: 1 kg koffiebonen

4. Installatie en opstelling

- Verwijder de koffiemolen uit de verpakking en controleer op eventuele beschadigingen.
- Plaats de molen op een vlakke, stabiele ondergrond, uit de buurt van direct zonlicht en hittebronnen.
- Sluit de koffiemolen aan op een geaard stopcontact dat geschikt is voor het opgegeven voltage.
- Zorg ervoor dat de molen niet bedekt is en goede ventilatie krijgt.

5. Bediening

- Vul de bonensilo met de gewenste hoeveelheid koffiebonen.
- Sluit het deksel goed af.
- Selecteer de gewenste maalinstelling via de instelknop.
- Druk op de aan/uit-knop om de molen te starten.
- Zodra de bonen volledig zijn gemalen, zal het apparaat automatisch stoppen.

6. Schoonmaak en onderhoud

- Koppel de koffiemolen los van het stopcontact voordat u deze schoonmaakt.
- Gebruik een droge doek om de buitenkant van het apparaat schoon te maken.
- De maalschijf kan worden gereinigd met een zachte borstel.
- Vermijd het gebruik van water of schoonmaakmiddelen op het apparaat.
- Voer regelmatig onderhoud uit om de werking van de molen te waarborgen.

7. Probleemoplossing

- Molen start niet: Controleer of de molen goed is aangesloten op het stopcontact.
- Koffiebonen malen niet: Zorg ervoor dat de bonensilo correct is geplaatst en niet vol is.
- Ongewone geluiden: Stop het apparaat onmiddellijk en controleer op vastzittende objecten of beschadigingen.

8. Afvoer

- Dit apparaat moet aan het einde van zijn levensduur op een verantwoorde manier worden afgevoerd.
- Volg de lokale richtlijnen voor elektronische afvalverwerking om schade aan het milieu te minimaliseren.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mailadres: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto para Molinillo de Café GGM Gastro (MC1T)

1. Información General

El molinillo de café GGM Gastro MC1T es un dispositivo diseñado para moler café de manera eficiente y profesional. Con una capacidad de 1 kg y un motor de 275 vatios, es ideal para uso en cafeterías y restaurantes. Su diseño compacto y funcional permite una fácil integración en cualquier entorno de trabajo.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este molinillo está diseñado exclusivamente para moler café. No utilice el producto para otros fines.
- Electricidad: Asegúrese de que el molinillo esté conectado a una fuente de energía adecuada y en buen estado. No toque el dispositivo con las manos mojadas.
- Cuidado al usar: Mantenga las manos alejadas de las partes móviles durante la operación.
- Supervisión: No deje el molinillo desatendido mientras está en funcionamiento.
- Piezas calientes: Las partes del molinillo pueden calentarse durante su uso. Tenga cuidado al tocarlas.
- Almacenamiento: Desenchufe el molinillo cuando no esté en uso y guárdelo en un lugar seco, protegido de la humedad.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Capacidad: 1 kg
- Potencia: 275 vatios
- Niveles de ruido: 77 dB
- Dimensiones: 400 mm x 200 mm x 300 mm
- Peso: 7,0 kg
- Material: Acero inoxidable y plástico
- Color: Gris

4. Configuración e Instalación

1. Desembalaje: Retire cuidadosamente el molinillo de su embalaje y asegúrese de que todas las piezas estén incluidas.
2. Ubicación: Coloque el molinillo en una superficie plana y lisa, lejos de fuentes de calor y humedad.
3. Conexión eléctrica: Conecte el enchufe a una toma de corriente adecuada. Verifique que la tensión de la red eléctrica coincida con la especificación del producto.
4. Comprobación de seguridad: Asegúrese de que el molinillo esté apagado antes de realizar cualquier ajuste.

5. Operación

1. Llenar el depósito del molinillo con granos de café sin exceder la capacidad máxima.
2. Seleccione el nivel de molienda deseado (fino, medio, grueso).
3. Presione el botón de encendido. El molinillo comenzará a funcionar.
4. Una vez alcanzada la molienda deseada, apague el molinillo y retire el café molido.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza regular: Desenchufe el molinillo y límpielo con un paño húmedo. Evite el uso de productos químicos agresivos.
- Molienda de residuos: Realice una molienda de grano seco cada semana para limpiar restos.
- Revisión del motor: Verifique periódicamente que el motor y las cuchillas estén en buen estado.

7. Solución de Problemas

- No enciende: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el enchufe esté bien colocado.
- La molienda no es uniforme: Limpie las cuchillas, ya que pueden estar obstruidas.
- Ruidos extraños: Detenga el molinillo y revise si hay partes sueltas o dañadas.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del molinillo, asegúrese de deshacerse de él de manera responsable. Llévelo a un centro de reciclaje autorizado que acepte aparatos eléctricos. No arroje el producto a la basura común.

9. Contacto

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia, no dude en ponerse en contacto con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit: Moulin à Café GGM Gastro

1. Informations Générales

Le moulin à café GGM Gastro est conçu pour moudre efficacement les grains de café, offrant une expérience de café fraîche et savoureuse à chaque utilisation. Ce moulin est idéal pour les cafés, restaurants et pour une utilisation domestique.

2. Informations de Sécurité

- Toujours débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou de le manipuler.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des environnements humides ou à proximité de l'eau.
- Garder l'appareil hors de portée des enfants.
- Ne pas introduire d'objets dans les ouvertures de l'appareil.
- Si le cordon secteur est endommagé, ne pas utiliser l'appareil et le faire remplacer par un professionnel.
- Ne pas dépasser la capacité maximum de 1 kg pour éviter les surcharges.
- Toujours utiliser l'appareil sur des surfaces planes et résistantes à la chaleur.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Capacité : 1 kg
- Puissance : 275 Watts
- Niveau sonore : 77 dB

4. Installation et Mise en Place

1. Retirer le moulin de son emballage et vérifier les éléments fournis.
2. Placer le moulin sur une surface plane et stable.
3. Assurez-vous que l'alimentation électrique correspond à la puissance requise.
4. Brancher le cordon d'alimentation dans une prise appropriée.
5. Charger les grains de café dans le réservoir supérieur.

5. Utilisation

1. Allumez l'appareil avec le commutateur.
2. Réglez la taille de mouture souhaitée via le sélecteur.
3. Moudre les grains jusqu'à obtenir la consistance désirée.
4. Éteindre l'appareil après utilisation et débrancher.

6. Nettoyage et Entretien

- Débrancher le moulin avant le nettoyage.
- Utiliser un chiffon humide pour nettoyer l'extérieur.
- Retirer et nettoyer le réservoir de grains régulièrement pour éviter les résidus.
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.
- Vérifier les lames de mouture et nettoyer si nécessaire.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifier si le cordon est correctement branché.
- Si le moulin fait des bruits étranges, arrêter l'utilisation et consulter le service clientèle.
- En cas de surchauffe, laisser l'appareil refroidir avant de le réutiliser.

8. Élimination

- Ne pas jeter le produit avec les déchets ménagers.
- Des composants électroniques doivent être éliminés conformément aux réglementations locales sur le recyclage.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter notre service clientèle :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Il macinacaffè GGM Gastro è progettato per macinare caffè in grani in modo efficiente e veloce. Con una capacità di 1 kg e una potenza di 275 watt, è ideale per bar, ristoranti e caffetterie.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Non utilizzare il macinacaffè se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
- Non immergere il macinacaffè in acqua o in altri liquidi.
- Tenere il macinacaffè lontano da fonti di calore e umidità.
- Non lasciare il macinacaffè incustodito mentre è acceso.
- Utilizzare solo per lo scopo previsto, ovvero macinare caffè in grani.
- Verificare che il macinacaffè sia spento e scollegato dalla presa prima di effettuare qualsiasi pulizia o manutenzione.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: MC1T
- Capacità: 1 kg
- Potenza: 275 Watt
- Livello di Rumorosità: 77 dB

4. Installazione e Setup

- Posizionare il macinacaffè su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che il macinacaffè sia scollegato dalla presa di corrente.
- Montare il contenitore per i chicchi di caffè seguendo le istruzioni fornite nella confezione.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa appropriata.

5. Funzionamento

- Accendere il macinacaffè utilizzando l'interruttore di accensione.
- Versare i chicchi di caffè nel contenitore e selezionare il grado di macinatura desiderato.
- Premere il pulsante di avvio per avviare il processo di macinazione.
- Una volta terminato il macinaggio, spegnere il macinacaffè e rimuovere il caffè macinato.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare il macinacaffè dalla presa di corrente.
- Pulire il contenitore per i chicchi e il contenitore per il caffè macinato con un panno umido.
- Utilizzare una spazzola per rimuovere i residui di caffè dai meccanismi interni.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi per la pulizia.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il macinacaffè non si accende: controllare se è collegato e che l'interruttore sia attivato.
- La macinatura è troppo grossa o troppo fine: regolare il grado di macinatura secondo necessità.
- Rumori insoliti durante il funzionamento: spegnere il macinacaffè e controllare se ci sono ostruzioni.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del macinacaffè, seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettrici. Non smaltire il macinacaffè con i rifiuti domestici ordinari.

9. Contatti

Per assistenza e informazioni, contattare:

Email: info@ggmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania